

# TYGODNIK OLECKI

„Zła to rzecz zazdrościć drugiemu,  
gdy pomaga z serca innym.”

Joanna Gajewska



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu nagród

Nr 26  
(650)

**Nr 26 (650)**

29 czerwca 2010 r.

**Cena 1,50 zł**

### WARTO PRZECZYTAĆ

- \* Apel Starosty Oleckiego o konserwację urządzeń melioracyjnych
- \* Dąb Pamięci, Prawdy i Patriotyzmu
- \* JAN Z OLECKA (3)
- \* KIDS4KIDS - Pokaż się! – 2010
- \* Mistrzostwa Polski Młodzieży – brąz Daniela Olszewskiego.
- \* „OPEN YOUR EYES AND SEE” W PRADZE – CZYLI ŚLADAMI WIELKIEGO KINA
- \* Otwarty Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Dyrektora Zespołu Szkół w Judzikach
- \* REFERENDUM! Najwyższy szczebel dojrzałości lokalnej demokracji!
- \* Tydzień ekologiczny

**TAXI Z**  
**520 12 12**  
(K29113)  
**CAŁODOBOWO**

**SKUP METALI  
i SUROWCÓW WTÓRNYCH**  
Odbiór własnym transportem

Najwyższe ceny  
Olecko, ul. Elcka 2  
tel. 501-611-961

(130403)



**ZPHU IMPULS** Teresa Popko  
Aleje Lipowe 1,,b”  
19-400 Olecko

**PROMOCYJNE CENY PROSZKÓW DO PRANIA:**

VIZIR 6kg - 36,99 zł  
REX 8kg - 35,99 zł  
BRYZA 5,6kg - 26,99 zł

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

(131202)

## Mistrzostwa Polski Dziennikarzy



Fot. Józef Kunicki

49. mistrzostwa kraju, z udziałem blisko 50 przedstawicieli mediów, rozegrano na kortach MOSiR w Olecku.

Tytuły mistrzów Polski dziennikarzy w tenisie wywalczyli: Katarzyna Błaszczyk (TVN), Grzegorz Świącicki (sportall.pl), Janusz Chorzępa (Tygodnik Podhalański), Hubert Kwinta (TVP) i Mirosław Popczyk (Tenis). W debłu złote medale przypadły przedstawicielom miesięcznika „Tenis” Tomaszowi Barańskiemu i Grzegorzowi Czelejowi.

Organizację turnieju, w trakcie którego dziennikarze mieli też możliwość poznać walory turystyczne regionu i zwiedzić

stoczną jachtową Delphia, wsparły władze samorządowe Olecka oraz Totalizator Sportowy.

Źródło: <http://swiatysportu.pl/>



**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
**CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B**

**POSEZONOWA WYPRZEDAŻ KOSIAREK  
NA WSZYSTKIE MODELE RABAT**

**NAWET DO -10%**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**

Tel. (87) 520 44 46

(130501)

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta  
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”  
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

**96 9339 0006 0000 0006 6992 0002**



# REFERENDUM!

## Najwyższy szczebel dojrzałości lokalnej demokracji!

W poniedziałek, 28 czerwca 2010 r., występując jako pełnomocnik Powiatowej Organizacji Partyjnej RACJI P.L. złożyłem na ręce Burmistrza Miasta i Gminy Olecko Waclawa Olszewskiego zawiadomienie o zamiarze wszczęcia przez ww. strukturę partyjną procedury referendalnej.

Przyczyną inicjacji procedury referendum gminnego jest niespodziewanie ogłoszona przed tygodniem kontrowersyjna decyzja Burmistrza Waclawa Olszewskiego o przedłożeniu Radzie Miasta i Gminy Olecko na najbliższą sesję w dniu 30.06.2010 r. opracowanej bez jakichkolwiek konsultacji, w tajemnicy przed społeczeństwem, propozycji uchwały zmieniającej plan zagospodarowania przestrzennego Olecka w części miasta położonej w okolicy tzw. „Szyjki” w taki sposób, by na powrót zespolić wyznaczone już działki budowlane, na które jakoby nie ma chętnych nabywców, i teren o areale ok. 0,7 ha (70 arów! 7000 m<sup>2</sup>!) przekazać rzymskokatolickim parafiom Podwyższenia Krzyża Świętego w Olecku i Wniebowzięcia NMP w Os. Lesk z przeznaczeniem na budowę kościoła i ośrodka charytatywno-oświatowego.

Zarząd Powiatowej Organizacji Partyjnej RACJI P.L. w Olecku uważa, że zapotrzebowanie wśród ludności na obiekty sakralne w Mieście i Gminie Olecko jest w pełni zaspokojone przez istniejące świątynie.

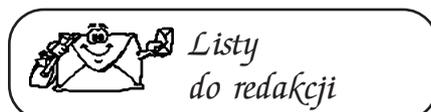
Ponadto uważamy, że naszej gminy nie stać na de facto rozdawnictwo dla Krk działek budowlanych za bezcen (formalnie sprzedaż, ale ze zwyczajową, usankcjonowa-

ną chorym prawem nawet 98-99% bonifikatą!)! Szczególnie zaś w sytuacji, kiedy brakuje nam pieniędzy na wszystko, a zapotrzebowanie na działki budowlane - zwłaszcza w tak atrakcyjnym miejscu - jest z pewnością duże, a co za tym idzie - łatwa ich sprzedaż za przyzwoite pieniądze może spowodować znaczący dopływ pieniędzy do kasy miejskiej. Teraz lub za parę miesięcy.

Pozwalamy sobie nie dawać wiary twierdzeniu p. Burmistrza Waclawa Olszewskiego oraz w pełni zależnej od niego Kierowniczkii Wydziału Budownictwa, Inwestycji i Planowania UM. p. Alicji Szałkowskiej, że zainteresowanie działkami jest zerowe. Raczej podejrzewamy, iż cena za nie wyznaczona została sztucznie zawyżona, z wyrachowaniem ustalona na tak zaporowym poziomie, by przeciętnym inwestorom nie opłacało się ich kupować i żeby stworzyć sobie pretekst do przeprowadzenia uknutej wcześniej operacji, której finału właśnie jesteśmy świadkami.

Celem zainicjowanego właśnie z naszej inicjatywy referendum jest trwale powstrzymanie bezzasadnego rozdawnictwa mienia gminnego przez Burmistrza Waclawa Olszewskiego oraz umożliwienie mieszkańcom bezpośredniego wpływu swoimi głosami na bieg tej istotnej, nas wszystkich dotyczącej, sprawy wypowiedzenia swojego zdania na kontrowersyjny temat poprzez tajne i bezpośrednie głosowanie.

Przewodniczący Zarządu Powiatowej Organizacji Partyjnej RACJI Polskiej Lewicy



## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu - aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Leon Bartnicki
- Józefina Dąbek
- Michał Kalicki
- Wojciech Karbowski
- Mariusz Markowski
- Magdalena Okońska

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- √ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- √ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- √ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- √ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- √ Hurtowania IMPULS, Aleje Lipowe
- √ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- √ TERNET, pl. Wolności 26.
- √ INFOLAND, pl. Wolności 15
- √ GAMED - Ilona Gajewska
- √ Fundacja „Niewidzialna Ręka”
- √ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32



*Kaczmarek*  
Zbigniew Kaczmarek

Rys. Jakub Matwiejczyk

## Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”,  
ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, środa,  
czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

## DYŻURY APTEK

- \* 29.06.2010 r. - ul. Gołdapska 1
- \* 30.06.2010 r. - ul. Zielona 35
- \* 1.07.2010 r. - ul. Składowa 6
- \* 2.07.2010 r. - ul. Zielona 37
- \* 3.07.2010 r. - ul. Kolejowa 15
- \* 4.07.2010r. - ul. Kolejowa 15
- \* 5.07.2010 r. - pl. Wolności 25
- \* 6.07.2010 r. - pl. Wolności 7B



Od 1 lipca 2010 r. w Przychodni Rejonowej w Olecku rozpoczyna pracę specjalista chirurgii naczyniowej doktor M. Giaro (porady w zakresie chirurgii naczyniowej i ogólnej oraz badanie dopplerowskie naczyń).

Od 11 sierpnia 2010 r. w Przychodni Rejonowej w Olecku rozpoczyna pracę specjalista kardiolog doktor Aleksander Zagórski (porady w zakresie chorób układu krążenia oraz badanie echo serca).

Wizyty i badania są odpłatne.

Informacje w rejestracji NZOZ ESKULAP pod nr tel. (87) 520 20 50

(131302)

## GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku Szkółkarzy Polskich

### Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

(130303)

## MURDOM

Aleja Zwycięstwa 6, (V23308)  
tel. 502 494 400

Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL

**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
Biuletyn afiszy, kartki wizytowe!

# PIECZĄTKI

Promocja (L23608)

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

# PORCELANA

Nowa siedziba sklepu – Plac Wolności 14

**TOCADA** [www.tocada.pl](http://www.tocada.pl)

Duży wybór serwisów 12-osobowych, serwisy 6-osobowe, galanteria stołowa, liczne dodatki.

19-400 Olecko, Kopernika 10 (piętro), tel. 724-993-906

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

## AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON .....	4,43 zł
Pb95 .....	4,53 zł
PB98 .....	4,73 zł
LPG .....	1,99 zł
Olej opałowy .....	2,89 zł (powyżej 1000 litrów)

Stalym klientom wydajemy karty rabatowe!

Darmowe mycie za punkty!  
Informacja na miejscu.

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24
- „Moja okolica” – wystawa prac Ireny Taraszkiewicz (rysunki i akwarele), Galeria „Pod skosem”, GCK Kowale Oleckie
- Wystawa rysunku Mirosława Kuźmy, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa
- Ekslibrisy Krzysztofa Kmiecia, Biblioteka Pedagogiczna, ul. Armii Krajowej

29 czerwca (wtorek)

\* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

30 czerwca (środa)

17.00 – projekcja filmu promującego nasze miasto. Wstęp wolny, sala kina „Mazur”

1 lipca (czwartek)

\* w Przychodni Rejonowej rozpoczyna pracę specjalista chirurgii naczyniowej dr M. Giaro

8,30 – 11.00 – akcja poboru krwi, Starostwo powiatowe, ul. Kolejowa 32

3 lipca (sobota)

19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

6 lipca (wtorek)

\* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

(B902) Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!  
NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, [www.mtl.olecko.pl](http://www.mtl.olecko.pl)



Rys. Waldemar Ruksc.



# Sesja Rady Miejskiej

Zapraszam do udziału w XLI Sesji Rady Miejskiej w Olecku, która odbędzie się w dniu 30 czerwca 2010 r. (środa) o godzinie 13.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady.
3. Informacja Burmistrza o działalności w okresie międzysesyjnym.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie od ostatniej sesji.
5. Przegląd procedur przetargowych przy realizacji inwestycji gminnych - referat Komisji Rewizyjnej.
6. Interpelacje oraz odpowiedzi na interpelacje radnych.
7. Wnioski radnych i Komisji Rady.
8. Uwagi i wnioski Sołtysów oraz Przewodniczących Rad Osiedli dotyczące projektów uchwał.
9. Podjęcie uchwał w sprawach:
  - a) zatwierdzenia Planu Odnowy Mięscowości Lenarty na lata 2010-2017,
  - b) udzielenia Parafii Rzymskokatolickiej Św. Antoniego Padewskiego w Gąskach dotacji na roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków,
  - c) przystąpienia do sporządzenia zmiany części miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wyznaczonych części miasta Olecko, obejmujących tereny położone w sąsiedztwie torów kolejowych pomiędzy drogami wyjazdowymi do Świętajna i Giżycka, tereny przyległe do drogi wyjazdowej w kierunku Ełku, teren przy ul. Wojska Polskiego, teren między ulicami Kasprowicza, Rzeźnicką, Kościuszki i targowicą, teren przy skrzyżowaniu ulic Al. Zwycięstwa i Kościuszki, tereny przyległe do ulic Wiejskiej i Leśnej, teren położony w sąsiedztwie osiedla mieszkaniowego Lesk oraz tereny w sąsiedztwie jeziora Oleckie Wielkie uchwalonym Uchwałą Nr XLVII/379/06 Rady Miejskiej w Olecku z dnia 31 sierpnia 2006 r.,
  - d) przystąpienia do sporządzenia zmiany części miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Olecka - „Szyjka” dla terenów położonych przy ulicy Kościuszki,
  - e) wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze,
  - f) zmiany uchwały nr XXXIX/367/10 z dnia 30 kwietnia 2010 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Oleckiemu na realizację zadań w zakresie drogownictwa,
  - g) wyrażenia zgody na realizację projektu po nazwę „Chcę być przedszkolakiem” w ramach Priorytetu IX Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

- 2007-2013,
  - h) zmieniającą uchwałę nr XXVII/246/09 Rady Miejskiej w Olecku z dnia 27 marca 2009 r. w sprawie ustalenia sieci przedszkoli, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych oraz innych form wychowania przedszkolnego na terenie Gminy Olecko,
  - i) utworzenia Zespołu Wychowania Przedszkolnego w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Gąskach,
  - j) utworzenia Zespołu Wychowania Przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Judzikach,
  - k) utworzenia Zespołu Wychowania Przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Babkach Oleckich,
  - l) zmiany uchwały w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji, ustalenia stawek dotacji oraz zakresu i trybu kontroli wykorzystania dotacji udzielonej dla przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego oraz szkół podstawowych i gimnazjów zakładanych i prowadzonych na terenie Gminy Olecko przez inne podmioty niż jednostka samorządu terytorialnego
  - ł) zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowej instytucji kultury,
  - m) zmiany budżetu gminy na 2010 rok.
10. „Głos wolny, wolność ubezpieczający”.
  11. Zamknięcie obrad sesji.

## Apel Starosty Oleckiego o konserwację urządzeń melioracyjnych

W związku występującymi w tym roku gwałtownymi, intensywnymi opadami deszczu powodującymi zalewania i lokalne podtopienia, przypominam i apeluję do wszystkich właścicieli, użytkowników i zarządców gruntów i nieruchomości, na których usytuowane są urządzenia melioracji wodnych szczegółowych, o wykonywanie obowiązku konserwacji i bieżące utrzymanie w stanie umożliwiającym swobodny przepływ wód.

Obowiązek utrzymywania we właściwym stanie rowów melioracyjnych, drenowań i przepustów drogowych dotyczy właścicieli i użytkowników gruntów, na których te urządzenia się znajdują. Do urządzeń melioracji wodnych szczegółowych zalicza się rowy melioracyjne o szerokości dna przy ujściu mniejszej niż 1,5 m oraz rurociągi drenarskie o średnicy mniejszej niż 60 cm. Obo-

wiązek utrzymywania urządzeń melioracji wodnych szczegółowych wynika wprost z art. 77 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.). Ustawa ta zmieniła stan prawny obowiązujący przed rokiem 2001. Poprzednio obowiązek konserwacji ustalany był corocznie w drodze decyzji.

Decyzje zobowiązującą do wykonania konserwacji wydaje Starosta w sytuacji niewywiązywania się właścicieli gruntów z obowiązków określonych ustawą. Ważnym jest, aby konserwacja urządzeń melioracyjnych dokonywana była na całej długości. Konserwacja odcinka rowu melioracyjnego położonego wyżej nie spowoduje spływu wód w sytuacji, gdy dolny odcinek nie będzie zapewniał odpływu. Szczególnie istotnym jest zapewnienie właściwego utrzymania (funk-

cjonowania) dolnych (końcowych) odcinków rowów i rurociągów drenarskich.

Stwierdzenie niewykonywania konserwacji może być podstawą do wszczęcia postępowania egzekucyjnego, stosownie do ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz.U. z 2005 nr 229, poz. 1954 j.t.), poprzez nałożenie grzywny, w celu przymuszenia do wykonania obowiązku lub podejmuje decyzję o zastępczym wykonaniu obowiązku na koszt zobowiązanego właściciela gruntów, na których znajdują się urządzenia melioracji wodnych szczegółowych.

Ponadto brak konserwacji urządzeń melioracyjnych może być podstawą do cofnięcia dopłat bezpośrednich ze środków Unii Europejskiej. Może też być podstawą do roszczeń odszkodowawczych ze strony osób dotkniętych szkodami spowodowanymi niewłaściwym utrzymaniem urządzeń melioracyjnych.

Starosta Olecki  
**Stanisław Lucjan Ramotowski**



## LOKOMOTYWA



Stoi na stacji lokomotywa...nie do końca na stacji, ale nieopodal w parku miejskim przy dworcu PKP.

Piękna, kolorowa lokomotywa wąskotorowa została przekazana gminie Olecko przez pana **Zdzisława Bereńnicza**.

Pracownicy PEC dokonali renowacji lokomotywy wąskotorowej i od 16 czerwca br. stała się atrakcją turystyczną miasta.

Historia Oleckiej Kolei Dojazdowej (tzw. wąskotorówki) sięga pierwszych lat XX wieku, kiedy to władze powiatu oleckiego zdecydowały o wybudowaniu wąskotorowej linii kolejowej. Jej głównym zadaniem miało być wywożenie drewna.

Trasa wąskotorówki przebiegała z miejscowości Garbas przez Olecko, gdzie zlokalizowano stację główną, do Świątajna. Stacja w Olecku była również stacją styczną z koleją normalnotorową. Na jej terenie zbudowano rampy przeładunkowe, siedzibę zarządu kolei i całe zaplecze techniczne linii.

15 grudnia 1909 roku podpisano akt erekcyjny, a już dwa lata później oddano do użytku całą 43-kilometrową linię kolei wąskotorowej.

Po ciężkich latach 1914-1915 przystąpiono do odbudowy zniszczonej infrastruktury i w 1916 roku kolej wznowiła przewozy.

II Wojna Światowa okazała się definitywnym końcem kolei wąskotorowej w Olecku. W latach 1944-1945 zniszczeniu uległa prawie cała infrastruktura linii oraz eksploatowany tabor. W terenie obecne są jednak ślady potwierdzające jej istnienie. Zachowały się nasypy na niemal całej długości linii. W wielu miejscach odnaleźć można przepusty, wiadukty oraz mosty.

*Alicja Mieszuk, www.olecko.pl*



### OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

L

*Jerzy Miłszewski*      Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

Rozpoczęcie kursu

5

lipca

godz. 16<sup>00</sup>

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

(B707)



**PIERWSZE SPOTKANIE**

**tel. 520-23-36**

TERNET

KOMPUTERY
NOTEBOOKI
KASY FISKALNE

SERVIS
BIURO RACHUNKOWE

salon partner Orange  
PLAC WOLNOŚCI 26  
19-400 OLECKO  
tel./fax: 87 520 31 70

zapraszamy mobilny i stacjonarny Internet w Orange.

od 9<sup>00</sup> do 18  
w soboty od 10 do 14

(B1101)



## KOMUNIKAT

Koniec roku szkolnego jest porą wyjazdów, biwaków, kolonii a więc i okazją do częstszych kontaktów ze zwierzętami. W związku z tym Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku apeluje o rozwagę i ostrożność w obcowaniu ze zwierzętami. **Pamiętajmy o narażeniu na zakażenie wścieklizną.** Wścieklizna jest niebezpieczną dla życia człowieka zakaźną chorobą wirusową. Nosicielem wirusa są dzikie i domowe zwierzęta. Wirus wścieklizny przenosi się zwykle poprzez ugryzienie ze zwierzęcia na inne zwierzę lub ze zwierzęcia na człowieka. **Nie leczone na czas zakażenie tym wirusem zwykle kończy się zgonem.** Musimy wiedzieć, że dzikie zwierzęta wykazują wrodzoną bojaźliwość w stosunku do ludzi, jeżeli więc zauważymy zwierzę sprawiające wrażenie oswojonego, zachowajmy ostrożność, gdyż najprawdopodobniej jest ono chore. Bądźmy również ostrożni w kontaktach z obcymi zwierzętami domowymi.

**Zwracamy uwagę na to, by dzieci nie głaskały i nie całowały obcych zwierząt.** To być może zaoszczędzi im bólu związanego z pogryzieniem lub ze szczepieniem.

Pamiętajmy! Przyjazne nie znaczy bezpieczne.

*Emilia Naruszewicz*

*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna*

*Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku*

(V31901)



KEY

www.key.suwalki.pl

"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101 C  
tel./fax 087 567 45 99

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH









- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzania
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



## Tydzień ekologiczny

Jak co roku w naszej szkole trwało „celebrowanie” zdrowego trybu życia – świadomego, przyjaznego środowisku. W tym celu przez pięć dni klasy 0-III uczestniczyły w wycieczkach do miejsc, w których człowiek znajdzie chwilę na relaks (las, Wiewiórcza Ścieżka) i bez których „utonęlibyśmy” w ściekach i odpadach (Oczyszczalnia Ścieków, Skup Złomu i Surowców Wtórnych w Olecku).



Dzięki uprzejmości Nadleśnictwa Olecko, nasi uczniowie gościli w lesie, gdzie wspaniale zaopiekował się nimi administrator SILP, pan P. Wydra. Nie tylko pokazał ciekawe rośliny, ale też bardzo interesująco opowiadał o zwierzętach, budowie lasu, pracy leśniczego. Zorganizował również ognisko, przy którym dzieci upiekły kiełbaski. Do lasu najmłodsze dzieci – kl. 0 – przyjechały autokarem, natomiast klasy pierwsze, drugie i trzecie dość długi odcinek dzielący las od szkoły pokonały samodzielnie!



Sz szczególnie wytrzymała okazała się kl. I „b”. Następnego dnia uczniowie wybrali się pieszo do Oczyszczalni Ścieków w Olecku, gdzie czekał na nas kierownik zakładu, pan W. Klaus. W bardzo miłej atmosferze oprowadził nas po zakładzie, omówił działanie najważniejszych urządzeń, nakłaniał do zapobiegania zanieczyszczeniom wód przy wykonywaniu codziennych czynności. Następnie udaliśmy się do Skupu Złomu i Surowców Wtórnych w Olecku. Właściciel, pan J. Matwiejczyk, przybliżył dzieciom pojęcia: odpad, recykling. Wskazał również sposoby zagospodarowania odpadów, wymienił skutki działania poszczególnych odpadów na elementy środowiska geograficznego.

13 maja o godzinie 8.00 klasy 0-III wyruszyły na kolejną wycieczkę. Tym razem miały za zadanie zaobserwować roślinność porastającą brzegi naszego jeziora. Wszystkie klasy

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 4 Z ODDZIAŁAMI INTEGRACYJNYMI



wykonały swoje zadanie i spotkały się na „Szyjce”, aby przy ognisku podzielić się swoimi informacjami. To spotkanie uatrakcyjniło spotkanie z patrolem Policji i pokazem Strażaków, którzy demonstrowali wodny sprzęt ratunkowy i mówili o niebezpieczeństwie czyhającym nad wodą.



Wszystkim podobał się pokaz, jak również cała wycieczka. Tydzień ekologiczny zakończyliśmy degustacją sałatek i surówek przygotowanych przez uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum.

Uczniowie wraz z wychowawczyniami kl. 0-III SP 4 bardzo dziękują wszystkim osobom zaangażowanym w pomoc przy organizacji i przebiegu wycieczek.

AS. KF





## KIDS4KIDS - Pokaż się! – 2010

W dniu 17 czerwca 2010r. o godz.12.00 odbyła się kolejna, czwarta edycja Festynu Integracyjnego „KIDS4KIDS-Pokaż się! Organizatorem spotkania była Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Olecku.

Głównym przesłaniem spotkania było przeciwdziałanie wykluczeniu i integracja środowiskowa dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych i osób niepełnosprawnych, propagowanie ciekawych i bezpiecznych sposobów spędzania wolnego czasu, promocja osiągnięć i talentów tych małych i tych większych, a przede wszystkim wspólna zabawa.



Tym razem pogoda dopisała, a zabawa była przednia. Uczestniczyły dzieci z Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku i uczniowie Szkoły Podstawowej nr1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku, Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w Olecku, Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku, Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych Olecku, Centrum Edukacji przy Środo-



wiskowym Domu Samopomocy w Olecku, Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku, podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej w Olecku. Każdy mógł wziąć udział w konkursach zgodnie z jego gustem i stosownie do jego możliwości: Próba smaków, Zgaduj-zgadula Olecko –moje miasto, Puzzle, Konkurs na rymowanekę o wodzie, Konkurs ortograficzny – Magiczny rzut, Konkurs rysowania na chodniku - Olecko - Ósmy kolor tęczy, konkursy sprawnościowe. Nie obyło się bez Loterii Fantowej. Przez cały ten czas na scenie odbywały się ciekawe prezentacje, występy dzieci i



młodzieży uczestniczącej w festynie, wokalistki Olgi Grzęda, młodzieży z projektu Stop Klatka FEST, Grupy Fotograficznej, Kabaretu TIRAMISU. Swoją cenny udział w imprezie zaznaczyła Powiatowa Państwowa Straż Pożarna pokazem pomocy przedmedycznej. Na zakończenie rozdane zostały nagrody specjalne w postaci MP-4, dwóch MP-3, atrakcyjnych gier i zabaw planszowych. Następne takie spotkanie za rok.

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Olecku serdecznie dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania i uatrakcyjnienia Festynu Integracyjnego KIDS4KIDS-Pokaż się!, a młodzieży oleckich gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych za pomoc w przygotowaniach i prowadzeniu zabaw młodszym dzieciom. Bo warto pamiętać, że„Radość, którą niesiemy innym, zawsze do nas wróci” (Zenta Maurina Rau-dive)

**Organizator**

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Olecku składa podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji KIDS4KIDS - Pokaż się! 17 czerwca 2010r.

- Starostwo Powiatowe w Olecku,
- Przedsiębiorstwo Projektowo-Budowlane „ARKADA” Marek Chotkiewicz w Suwałkach,
- Oleckie Centrum Szkolenia Kierowców Jerzy Maliszewski,
- Sklep D@rkomp Przemysław Atkielski w Olecku,
- MJM MUSIC Sklep Muzyczny w Suwałkach,
- DJ COLLAGE Marcin Czekay [www.czekay.pl](http://www.czekay.pl),
- Sklep Spożywczy SAM Makowski & Milewski w Olecku,
- Odzież z Importu Karol Talipski w Olecku,
- Centrum Handlowe IMPULS Teresa i Mirosław Popko,
- Studio Reklamy BiS Zbigniew Burba,
- Oleckie Stowarzyszenie Aktywnych „Zamek”,
- Urząd Miejski w Olecku,
- Powiatowa Państwowa Straż Pożarna w Olecku,
- Grupa Młodzi-Aktywni

Szczególne podziękowania młodzieży z Grupy Młodzi Aktywni dla: Olgi Grzęda, Grupy filmowej STOP KLATKA FEST, Grupy Kabaretowej TIRAMISU, Grupy Fotograficznej *Ocaliń od zapomnienia* i wszystkich, którzy wystąpili na scenie podczas Festynu.



## „OPEN YOUR EYES AND SEE” W PRADZE – CZYLI ŚLADAMI WIELKIEGO KINA (V31401)

Dobiega już końca projekt Powiatu Oleckiego „Open Your Eyes and See - Debating Film Club”, finansowany w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego a realizowany w Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Kochanowskiego w Olecku.

W dniach od 3-10 czerwca młodzież naszego liceum miała możliwość wzięcia udziału w wyjeździe studyjnym do Pragi i Studia Filmowego Barrandov. Tydzień naszego pobytu spędziliśmy bardzo intensywnie ucząc się kręcić filmy dokumentalne i zwiedzając przepiękną stolicę Republiki Czeskiej. Naszą podróż zaczęliśmy w nocy 3 czerwca i po 17 godzinach jazdy dotarliśmy do Pragi. Następnego dnia zaczęły się nasze zajęcia i zwiedzanie, które prowadził pan **Piotr Gawliński**, absolwent dziennikarstwa Uniwersytetu Wrocławskiego, pasjonat filmu i licencjonowany przewodnik po Pradze.

Pierwszy dzień upłynął pod znakiem filmu czeskiego – sześcym tropem bohaterów filmu „Samotni” Na Pohořelec, zwiedziliśmy klasztor na Strahovie, w którym mieści się też mająca ponad 800-letnią tradycję Biblioteka Starohovska. Pierwotny księgozbiór zniszczył pożar w 1258 roku, drugi uległ zniszczeniu podczas wojen husyckich, a trzeci wywieźli z Pragi Szwedzi, jednak i dziś widok starych księgozbiórów robi wrażenie na każdym zwiedzającym, następnie zeszliśmy na Hrad przez Hradčanske namesti, obejrzelśmy zamek, w którym obecnie mieści się siedziba najwyższych władz państwowych, a następnie przeszliśmy tzw. Małą Trasą Praskiego Zamku. Hradczany to historyczna budowla reprezentacyjna Pragi, mieszcząca się w dzielnicy Hradczany. Wg księgi rekordów Guinnessa jest największym zamkiem na świecie jeśli chodzi o zajmowaną powierzchnię, gdyż ulokowany wokół trzech dziedzińców, zajmuje łącznie 45 hektarów. Dla Czechów jest tym samym, a może nawet i czymś ważniejszym, czym dla Polaków jest Kraków.

Tu znajduje się także Katedra św. Wita, Waclawa i Wojciecha siedziba arcybiskupstwa budowana w latach 1344-1929. Usytuowana jest w kompleksie Zamku na Hradczanach. Jest przykładem typowej mieszanki stylów architektonicznych, w skład której wchodzi elementy gotyku, renesansu i baroku, przy czym dominującym jest późna odmiana pierwszego. Jest duchowym symbolem Czech i jednym z najcenniejszych zabytków miasta Pragi. Świątynia liczy sobie 124 metry długości, 60 szerokości i 34 wysokości. Wieża

główna, z której roztacza się niesamowity widok na Pragę, wzbija się w niebo na wysokość niemal 100 metrów. W świątyni zgromadzono setki dzieł sztuki, między innymi czeskie klejnoty koronacyjne, na które składają się: pochodząca z czasów Przemysławów, jedenaście- i trzynastowieczna korona, przerebiona później na zlecenie Karola IV na tzw. koronę św. Waclawa. Wykonano ją z 21 karatowego złota i ozdobiono drogocennymi kamieniami. Obecnie waży ona 2499 gramów. Oprócz korony jest tu także jabłko koronacyjne Rudolfa II, miecz św. Waclawa z 1356 roku i krzyż z czerwonego złota, najprawdopodobniej z roku 1354. W prezbiterium, po prawej stronie ołtarza głównego, znajduje się nagrobek św. Jana Nepomucena, zamordowanego przez stronników Waclawa IV. Natomiast przed schodami ołtarzowymi, praktycznie na środku prezbiterium znajduje się mauzoleum cesarskie. Trzy spoczywające w nim postacie to Ferdynand I Habsburg, jego żona Anna Jagiellonka oraz ich syn, niedoszły król Polski i ojciec cesarza Rudolfa II, Maksymilian II.

W sobotę zwiedzaliśmy Nowe Miasto. Na Placu Waclawa usłyszeliśmy krótki wykład na temat najnowszej historii Czech, widzieliśmy najważniejsze zabytki architektoniczne okalające plac na chwilę weszliśmy do na moment do pałacu Lucerna a następnie przez Můstek i Na Příkopie przeszliśmy na plac Republiki i obejrzelśmy słynny Dom Miejski i Prochową bramę.

Wieczorem udaliśmy się do Black Light Theater Metro na Narodni třide,

żeby obejrzyć przedstawienie „Život je fajn”, w którym również nasza młodzież miała okazję spróbować swoich sił w aktorstwie. Po spektaklu poszliśmy przez most Karola na Małą Stranę i Velkopřevorské namesti. Był to spacer tropem „Amadeusza” M. Formana i „Olivera Twista” Polańskiego. Było to niezapomniane przeżycie, gdyż szliśmy tymi samymi uliczkami, które oglądaliśmy w filmach.

Niedzielę spędziliśmy w Kutnej Horze – jednym z najważniejszych centrów wydobywania srebra w średniowiecznej Europie. Zwiedziliśmy przepiękną kościół św. Barbary, katedrę p.w. Wniebowzięcia Panny Marii w słynnej dzielnicy Sedlec oraz szokującą kaplicę Czaszek. Następnie obejrzelśmy historyczną Starówkę, której wszystkie obiekty znajdują się na liście światowego dziedzictwa kultury UNESCO. Wieczorem, po powrocie do Pragi, udaliśmy się na Křižikove fontanny, gdzie mieliśmy okazję obejrzyć wyjątkowy spektakl złożony z muzyki, światła, filmu i tryskającej z fontanny wody. Po koncercie niektórzy odwazni oglądali nocną panoramę Pragi z wysokości diabelskiego młyna.

Poniedziałek stał pod znakiem studia filmowego Barrandov. Barrandov Studios to centrum produkcji czeskiej i międzynarodowej. Studia filmowe powstały z pomysłu inżyniera Vaclava Havla, dziadka byłego prezydenta republiki. Prędkość, z jaką zostało wybudowane studio, była niesamowita. W dniu 23 listopada 1931 roku wmurowano kamień węgielny a pierwsze zdjęcia zaplanowane na 25 stycznia 1933.

Mieliśmy okazję obejrzyć film o historii studia, a następnie zwiedzaliśmy laboratoria, ateliery i plany filmowe. Zobaczyliśmy jak wygląda tworze-





nie i przetwarzania filmów (zarówno białe – czarne, kolor, w 16 mm oraz 35mm), transfery Telecine do różnych formatów i mediów optycznych, efektów specjalnych i edycji filmów przez całą drogę aż do dystrybutora. Mieliliśmy wyjątkową okazję rozmawiać z ludźmi, którzy współtworzyli w ostatnich latach wiele światowych produkcji, takich jak: „Opowieści z Narnii: Książę Kaspian”, „Wanted”, „Hostel II”, „Red Baron”, „DOOM”, „Oliver Twist”, „Obcy kontra Predator”, „Van Helsing”, „Hellboy”, „Liga niezwykłych dzentelmenów” i „Blade II”. Barrandov to także olbrzymie zaplecze kostiumów i rekwizytów. Kolekcja należy do największych w Europie. Oferuje wyjątkowy wybór ponad 260.000 kostiumów, peruk i akcesoriów, począwszy od czasów prehistorycznych po dzień dzisiejszy. W warsztatach tworzone są stroje znane w szczególności z tego, że szczegółowo odtwarzają historyczne rysy odzieży i obuwia. Można tu znaleźć meble ze wszystkich epok (10.000 sztuk), dywany i tkaniny dekoracyjne (20.000 sztuk), rekwizyty (65.000 sztuk), powozy i autobusy (200 pozycji), siodła i uprząże (2.500 sztuk), historyczną broń, rekwizyty (7000 pozycji), a także historyczne pojazdy wojskowe i cywilne (100 pozycji).

Mieliliśmy możliwość obejrzenia jak buduje się plan filmowy a także zobaczyć atelier z lat 30. i 40., ale również jeden z najnowocześniejszych, oddany w grudniu 2006 „Max” – ogromny nowy gmach mający na celu przyciągnięcie większych produkcji. Według przedstawicieli studia pod względem wielkości nowy obiekt jest obecnie największym w Europie – ma ponad 4000 metrów kwadratowych. „Max” ma prawie 14 metrów wysokości, co oznacza, że powinien zapewnić miejsce nawet najbardziej wymagającym produkcjom.

Późnym popołudniem udaliśmy się na rejs po Wełtawie i podziwialiśmy panoramę miasta od strony rzeki. Wieczorem udaliśmy się tramwajem na Vyšehrad. Obejrzelśmy największe zabytki architektonicznego kubizmu (domy w ulicy Neklanovej, Kovařovicovą willę). Potem przeszliśmy na wzgórze, by podziwiać stary cmentarz przy bazylice Piotra i Pawła. Cmentarz Wyszehradzki jest tym samym dla Czechów, czym Powązki dla Polaków. Pochowano tu najwybitniejszych synów czeskiej ziemi. Pisarzy, malarzy, muzyków i innych artystów. Na nekropolii wchodzi się przez bramę tuż obok kościoła Piotra i Pawła, a tuż za nią znajduje się plan z zaznaczonymi grobami najsłynniejszych pochowanych tu ludzi.

Jeśli dokładnie przyjrzymy się nagrobkom i znamy choć trochę historię kultury czeskiej, bez trudu odnajdzie-

my miejsce wiecznego spoczynku takich osobistości, jak: Bedřich Smetana, Antoni Dworzak (kompozytorzy), Karel Capek, Božena Němcová, Jan Neruda (pisarze), Mikoláš Aleš (malarz).

Nad całym cmentarzem góruje pomnik Slavin, będący ostatnim miejscem spoczynku wielu artystów, wśród których znaleźli się między innymi: Josef Myslbek (rzeźbiarz), Alfons Mucha (malarz), Jan Kubelík (muzyk) i inni. Nas szczególnie interesował grób „króla komików”, aktora Vlasty Buriana zwanego czeskim Charlim Chaplinem.

8 czerwca zwiedzaliśmy zamek Karlštejn, najważniejszą po Pradze rezydencję Karola IV. Główną atrakcją turystyczną i najcenniejszą częścią zamku jest kaplica Świętego Krzyża znajdująca się w Wielkiej Wieży, z bogatym, przypominającym bizantyjskie, wystrojem wnętrza (zdobi je ok. 2200 szlifowanych kamieni oraz 129 (początkowo 130) obrazów tablicowych Mistrza Teodoryka, nadwornego malarza Karola IV. Zamek ze względu na swoje urokliwe położenie i doskonały stan, był również miejscem, gdzie kręcono sceny wielu filmów historycznych.

Ostatni dzień naszego pobytu spędziliśmy na Josefovie. Żydowskie Miasto, Josefov jest miejscem, gdzie dosłownie zabytek stoi na zabytku. Aby je wszystkie dokładnie obejrzeć, trzeba poświęcić praktycznie cały dzień. Naszą podróż śladami judaizmu w filmie zaczęliśmy od mieszczącego się przy ulicy Siroka starego cmentarza żydowskiego. Najstarszy zachowany na nim grób pochodzi z 1439 roku i należy do Avigdorra Karo, poety i autora historii o pogromie Żydów w 1389 roku. Zmarłych chowano tu przez prawie trzysta lat, a ostatnim był, zmarły w 1787 roku, Mosze Beck. Na tym niewielkim obszarze znajduje się około 12 tysięcy nagrobków, zlokalizowanych na 12 poziomach. Na przestrzeni czasu pochowano tu ponad 100 tysięcy zmarłych, tak więc zachowane 12 tysięcy nagrobków to tylko około 12% wszystkich pochowanych. Sąsiadującą od południa ze starym cmentarzem żydowskim Synagogę Pinkasa ufundowała u schyłku XV wieku rodzina Horowitzów, jedna z najbogatszych rodzin w historii Żydowskiego Miasta. Po II wojnie światowej na ścianach synagogi umieszczono



nazwiska 77.297 czeskich Żydów zamordowanych przez hitlerowców. Oprócz tego można w niej zobaczyć kolekcję rysunków dzieci żydowskich więzionych w obozie koncentracyjnym w Terezynie.

Na rogu ulic Maiselovej i Cervenej mieści się najstarsza w Europie czynna synagoga, której najstarsza część powstała w 1270 roku, a obecnie jest jednym z najstarszych zabytków gotyckich miasta. Synagoga Staronova jest mroczna wewnątrz, pomimo białych ścian ozdobionych hebrajskimi inskrypcjami. Jej nazwa do dzisiaj nie została jednoznacznie wyjaśniona.

Sąsiadującą z kościołem Ducha Świętego, co ukazuje tolerancję mieszkańców ówczesnej Pragi, Synagogę Hiszpańską wybudowano w roku 1868 w stylu pseudomauretańskim, dzięki czemu wyróżnia się ona bogatą ornamentyką. Podróżnym, turystom i obywatelom przypomina hiszpańską Alhambrę, co podkreślają zdobiące wnętrza złożone stiuki. Na zwiedzaniu dzielnicy żydowskiej a następnie rynku staromiejskiego, Teatru stanowego i Karolinum pożegnaliśmy się z Pragą i wróciliśmy na nocleg do hotelu, by następnego dnia wczesnym rankiem wyruszyć w drogę powrotną do Olecka.

Nasz pobyt w Pradze i Barrandov był dla każdego uczestnika wyjątkowym przeżyciem. I oprócz zdobywania umiejętności dokumentalisty filmowego był również ogromną duchową ucztą dla każdego humanisty. Wyjazd pozwolił nam podążać śladami wielkiego kina i wielkich ludzi filmu i sztuki, a przebywanie w tym magicznym mieście pokazało, że są na świecie miejsca, gdzie każdy z nas może być naprawdę sobą.

Galerię zdjęć z wyjazdu oraz film dokumentujący naszą wyprawę znajdują Państwo na stronie: <http://filmy.lo.olecko.pl>

**Mariusz Piotr Bartnicki**  
kierownik projektu



## WPISANI W POWOJENNA HISTORIE

### JAN Z OLECKA (3) *Stefan Maciejewski*

#### SPOTKANIE PO LATACH

Trochę danych z życiorysu. Jan Wojciech Gastołek, syn Franciszka i Bronisławy, urodził się 10 kwietnia 1937 roku w mieście Równym Wołyńskim (obecnie terytorium Ukrainy). Rodzice podówczas byli nauczycielami w Klesowie, wsi w powiecie sarneńskim. W trzecim miesiącu wojny udało się Gastołkom przedostać do Mokrzeszowa w powiecie tarnobrzeskim. Stąd przeprowadzili się do Rudy w powiecie mieleckim, gdzie przetrwali okupację sowiecką i hitlerowską. Po zakończeniu wojny, w 1945 roku, rodzice znaleźli pracę w szkole podstawowej w Kaliskach, wsi w powiecie włocławskim. Tu Jan ukończył w 1950 roku podstawówkę, kontynuując naukę w Gimnazjum Ziemi Kujawskiej we Włocławku. Nie tam jednak zdał maturę (w 1954 r.), lecz w Liceum Ogólnokształcącym w Solcu Kujawskim, gdzie podówczas jego ojciec był dyrektorem.

Gastołkowie w Solcu mieszkali przy ulicy 23 Stycznia pod numerem 7. Otóż z tego miasteczka nad Wisłą wystartował Jan na studia. Po zdanym egzaminie w 1954 roku został przyjęty na Wydział Filologiczny, na kierunek filologii polskiej przy Uniwersytecie Jagiellońskim. Jego rocznik, jako ostatni, szedł kursem czteroletnim (następne już pięcioletnim), kończącym się w czerwcu 1959. Jan studia ukończył w przepisany czas, ale pracę magisterską obronił dopiero rok później, w czerwcu 1960 roku. Nadto podówczas studenci służbę wojskową wypełniali na uniwersytecie w ramach Studium Wojskowego, po ukończeniu którego otrzymywali stopień chorążego. W następnych latach uczestniczyło się w trzymiesięcznych szkoleniach, uzyskując ostatecznie stopień podporucznika. Taki też przypadł i Gastołkowi.

Przez ostatnie swe wakacje 1960 roku Jan szukał pracy. Znalazł ją na stanowisku nauczyciela języka polskiego – i rozpoczął od 1 września tegoż roku – w Szkole Podstawowej w Kalinowie, wsi gminnej, położonej w powiecie etckim. Przepracował tam równy rok szkolny. Od 1 września 1961 został zatrudniony jako polonista w Liceum Ogólnokształ-

cącym w Olecku, awansując w cztery lata później na stanowisko dyrektora szkoły. Zajmował to stanowisko do 1973 roku. Następnie już do emerytury uczył w tymże liceum jako polonista, odnosząc ze swymi uczniami wielokrotnie sukcesy w wojewódzkich i ogólnopolskich olimpiadach wiedzy polonistycznej. Sukcesem trwalszym i chyba większym było jednak to, że będąc nauczycielem wymagającym, był swoim uczniom życzliwy, stąd powszechnie lubiany i szanowany, przechodząc z latami do legendy, jako postać dowcipna, cięta w języku, sarkastyczna, w swym zawodzie profesjonalna, potrafiąca nie tylko tym najzdolniejszym, lecz i słabszym uczniom, zaszcześcić miłość do ojczystego języka i literatury.

Aliści Jan Gastołek dał się poznać nie tylko jako ceniony nauczyciel i wychowawca, lecz nadto pasjonat krajoznawczych spływów kajakowych. Szczególnie lubił samotne włości kajakowe po wodach Mazur i Suwalszczyzny. Ale miał w tym zakresie także poczucie służby, by nie rzec misji: zaszczipiania tej formy sportu i wypoczynku młodzieży. Przekładało się to na organizowane przez niego obozy wodniczek i spływy kajakowe. Istotą tej jego pracy wyraził wybitny dziś znawca pradziejów Pomorza Wschodniego, archeolog **Jerzy Siemiaszko**, niegdyś uczeń Gastołka. Jemu mianowicie zadedykował artykuł w „Jaćwieży” (1999, nr 7) słowami: „Pamięci Jana Gastołka, który pierwszy zabrał mnie w podróż dolinami rzek”. W tymże numerze „Jaćwieży”



*Jan Gastołek*

znalazł się krótki nekrolog: „Jan Gastołek (10.04.1937 – 7.11.1999) – znany i lubiany nauczyciel z Olecka, absolwent polonistyki UJ. Był organizatorem wakacyjnych spływów kajakowych wśród młodzieży licealnej. Przyjaźnił się z wieloma krajoznawcami”. W gronie tych zaprzyjaźnionych krajoznawców byłem i ja, autor przewodników takich jak: „W krainie Biebrzy”, „Po ziemi suwalskiej”, „Szlakami północnej Suwalszczyzny”.

Z Janem nie widziałem się od 1964 roku (jako absolwent UJ uczestniczył w obchodach 600-lecia tej uczelni, wtedy się z nim spotkałem). Odwiedziłem go dopiero (jako mieszkaniec Suwalszczyzny) w 1992 roku, przez przypadek w dniu, kiedy naszli go świeżo upieczeni maturzyści. Wręczyli mu tyle róż, ilu było absolwentów z klasy, której był wychowawcą.



*Spływ kajakowy Wigry-Czarna Hańcza w 1988 r. Fot. pod jednym z pomników Polski Walczącej. Jan Gastołek – trzeci od lewej. Źródło: Kronika LO w Olecku.*



*Pożegnanie maturzystów w 1989 r. Jan Gastolek – pierwszy z prawej.  
Źródło: Kronika LO w Olecku.*

Wielkie w pobliżu ośrodka wypoczynkowego Dworek Mazurski. Na cypelku rozpaliliśmy małe ognisko, aby upiec kiełbaski. Przy okazji Jan wypróbował składaną wędkę, którą otrzymał w prezencie od zięcia. Zimą tegoż roku przesłał mi kopertę ze swoimi limerykami i dowcipnymi mini-opowiadania. Kilka z tych utworów wydrukowały „Krajobrazy”. Reszta gdzieś mi się zapodziała. Wiosną chciałem go odwiedzić. Zadzwoiłem. Powiedział, żeby spotkanie odłożyć, bo ma kłopoty ze zdrowiem. Po pewnym czasie próba również się nie powiodła. Był po operacji języka. Miał kłopoty z wyraźną wymową. Mijały miesiące. Jeszcze jedna i jeszcze jedna operacja... Tak mijał rok 1999. Pewnego razu, chyba z początku grudnia, zadzwoniłem. Telefon odebrała żona. Zapytałem, jak się Jan czuje. Usłyszałem w słuchawce:

- Janek od miesiąca nie żyje...

*Stefan Maciejewski*

Do okazałego bukietu dołączona była okazała butla szlachetnego trunku, którym po odejściu młodzieży raczyliśmy się do późna, wspominając studenckie lata i oczywiście naszą wspólną włość – część w 1956 roku po Borach Tucholskich, zgodnie stwierdzając, że ona była praimpulsu naszego późniejszego zamiłowania do krajoznawczo-wodniackiego wycieczkowania. Jan zasłużył się w tej działalności, co zostało docenione dyplomami, nagrodami, odznaczeniami państwowymi (m.in. Złotym Krzyżem Zasługi, Brązowym medalem za zasługi dla obronności kraju) i resortowymi, by wspomnieć Złotą Honorową Odznakę PTTK, odznakę Za zasługi dla województwa suwalskiego, złotą odznaką Zasłużonego w pracy PTTK wśród młodzieży. Aliści Jan był od młodości także harcerzem i pozostał w harcerstwie do końca. Posiadał odznakę komendanta obozu, a w 1980 roku otrzymał nominację na podharcymistrza. Już poprzez te odznaczenia widać, że olecczanin był człowiekiem społecznie bardzo czynnym, a przez to pożytecznym w pracy dydaktycznej i wychowawczej wśród młodzieży.

Przez swoje suwalskie lata odwiedzałem Jana najmniej dwa razy do roku, spędzając z nim czas albo w jego działkowym ogródku, albo nad jeziorem oleckim. Podczas każdego z tych spotkań obiecywaliśmy sobie spływ kajakowy, a już zwłaszcza opłynięcie jeziora Wigry lub Jeziora Nidzkiego. Oba te akweny uznawaliśmy za najpiękniejsze w mazursko-suwałskim regionie.

Niestety, nic z tych planów nie wyszło. We wrześniu 1997 roku pojechaliśmy rowerami nad jezioro Oleckie



*Październik 1987 r. - pięciodniowa wycieczka Kraków-Oświęcim-Baranów-Obłęgorek-Częstochowa-Warszawa. Jan Gastolek – drugi od lewej.  
Źródło: Kronika LO w Olecku.*



**Stefan Maciejewski** (ur. 1936) – krakowski pisarz, dziennikarz, redaktor, krajoznawca. Pracował m.in. w „Życiu Literackim”, „Gazecie Krakowskiej”, „Gazecie Białostockiej”. Był pierwszym redaktorem naczelnym „Studenta”. W 1980 r. organizator pierwszego w kraju, niezależnego od władz, ogólnopolskiego stowarzyszenia proekologicznego - Polskiego Klubu Ekologicznego. W 1981 inicjator reaktywowania Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. W stanie wojennym, w następstwie odmowy weryfikacji, usunięty z dziennikarstwa bez prawa wykonywania zawodu. Podjął pracę w Muzeum Tatrzańskim. W latach 1991-2002 mieszkał w Suwałkach. Należał do grona założycieli kwartalnika „Jaćwież”. Po powrocie do Krakowa, od 2007 r., redaktor naczelny „Pamiętnika PTT” – rocznika Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego. Jest autorem ponad dwudziestu książek i licznych artykułów w prasie ogólnopolskiej poświęconych ochronie przyrody, krajoznawstwu i kulturze. Przeżył i zapisał „Romans z Suwalszczyzną”.



# Dąb Pamięci, Prawdy i Patriotyzmu

Dzień 17 czerwca 2010 roku na trwałe wpisał się w historię Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku. W tym dniu w naszej szkole odbyła się uroczystość posadzenia Dębu Pamięci w ramach ogólnopolskiego programu edukacyjnego „Katyń ocalić od zapomnienia”. Program zakłada, iż w 70. rocznicę zbrodni katyńskiej zostanie posadzonych 21473 dębów symbolizujących bestialsko zamordowanych w stalinowskich miejscach zagłady polskich obywateli. Szkoły uczestniczące w projekcie zobowiązują się do opieki nad drzewem oraz do kształtowania świadomości historycznej młodego pokolenia. Dąb posadzony w naszym gimnazjum poświęcony jest postaci majora Bolesława Deszerta. Dla niego wolna Ojczyzna była dobrem



najwyższym, za której wolność zapłacił najwyższą cenę. (czytaj życiorys)

Uczestnicy uroczystości obejrzeni montaż słowno-muzyczny w wykonaniu młodzieży gimnazjalnej pt. „Katyń... 1940 pamiętamy”. Wzięli również udział w otwarciu wystawy katyńskiej przygotowanej przez Instytut Pamięci Narodowej w Białymstoku.

**Wojciech Jegliński**

## Uroczystość posadzenia Dębu Pamięci

przy Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku – 17 czerwca 2010 r.

*- przemówienie dyrektora*

Obchody jubileuszu katyńskiego stały się w tym roku bolesnym doświadczeniem narodowym, a dla najbardziej dotkniętych – niewyobrażalną tragedią utraty bliskich i niewypowiedzianym ludzkim żalem.

Ale też te obchody – jak nigdy dotąd – stały się wołaniem o prawdę i pamięć, które tym razem rozbrzmiało w całym świecie – szukając wrażliwych serc, zdolnych do głębokiej i uczciwej refleksji.

Prawda i pamięć to fundamenty narodowej tożsamości, a tym samym obywatelskiego i patriotycznego wychowania. Doskonale rozumiał to inicjator programu „Katyń ocalić od zapomnienia” – tragicznie zmarły pod Smoleńskiem Ojciec Józef Joniec, prezes Stowarzyszenia Parafiada i wszyscy, którzy tę piękną ideę postanowili wcielić w życie.

Stajemy więc w szeregu tych, którzy poszukują prawdy i na niej chcą budować swoją przyszłość, podnosząc z pietyzmem – oszlifowane: pracą, nauką i przelaną krwią z miłości do Ojczyzny – diamenty minionych wieków i chlubne przykłady, które jako społeczność szkolna chcemy naśladować.

Drodzy uczniowie – ta uroczystość jest dla was! To wy – zgromadzeni dzisiaj przed swoją szkołą – jesteście adresatami przesłania sprzed siedemdziesięciu lat. Przesłania pielęgnowa-

nego w trudnych czasach przez ludzi wewnętrznie wolnych i odważnych. Przesłania przypieczętowanego tragiczną śmiercią Prezydenta Rzeczypospolitej, a wraz z nim wielu wartościowych i oddanych Ojczyźnie ludzi.

Treścią tego przesłania jest utwierdzenie was w przekonaniu, że Ojczyznę warto kochać, że są wartości ważniejsze od komercyjnego i konsumpcyjnego doświadczenia, że tylko ludzie zakorzenieni w tradycję potrafią przyszłość uczynić mądrą doświadczeniem pokoleń, że Ojczyzna jest dobrem, ale i naszym wspólnym obowiązkiem.

Popatrzcie, są tu dzisiaj z wami i dla was przedstawiciele rodziców oraz ważnych instytucji samorządowych i rządowych, przedstawiciele Kościoła i służb publicznych, dyrektorzy szkół i nauczyciele. Wszyscy po to, aby przesłanie Katynia stało się jeszcze bardziej wiarygodne i ważne dla codziennych decyzji. Jakich decyzji? Odpowiedź jest oczywista: dobrego życia i gorliwej nauki!

Mam też nadzieję, że chętnie i troskliwie będziecie się tym dębem opiekowali.

Pragnę za tę piękną lekcję historii podziękować tu obecnym prześwietnym pocztom sztandarowymi ich opiekunom:

- Związku Sybiraków – Koła Terenowego w Olecku,
- Komendy Powiatowej Policji w Olecku,
- Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olecku,
- Związku Harcerstwa Polskiego Chorągiew Warmińsko-Mazurska Hufiec w Olecku,
- Wszechnicy Mazurskiej w Olecku,
- Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. Św. Filipa Smaldone w Olecku,
- Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Olecku,
- Zespołu Szkół Technicznych w Olecku,
- Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku,
- Szkoły Podstawowej nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Olecku,
- Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w Olecku,
- Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Gąskach,
- Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku.

Ponadto, w imieniu całej społeczności szkolnej szczególnie wyrazi podziękowania, za udział i wsparcie tego wyjątkowego programu patriotycznego, kierując do:

- ks. Infulata – dodatkowo dziękując, za odprawioną Mszę Świętą, za modlitwę i słowo do nas,
- do Pana Edwarda Adamczyka, wiceprzewodniczącego woj. Warmińsko-Mazurskiego,
- Pani Anny Cieśluk, dyrektora Delegatury Kuratorium Oświaty w Ełku,
- Pana Stanisława Ramotowskiego Starosty Oleckiego,
- do Naszego Burmistrza Pana Waława Olszewskiego,
- Pana Karola Sobczaka, Przewodniczącego Rady Miejskiej w Olecku i wszystkich szanownych radnych,
- Pani Elżbiety Rękawek, Kierownika Wydziału Edukacji Kultury i Sportu,
- Dziękuję Panu Józefowi Krajewskiemu –Rektorowi Wszechnicy Mazurskiej w Olecku,
- Panu Andrzejowi Muczyńskiemu, przedstawicielowi IPN,
- Pani Janinie Maciukiewicz, Prezes Koła Terenowego Związku Sybiraków w Olecku,
- Dziękuję przedstawicielom Policji Państwowej, Straży Pożarnej, Nadleśnictwa w osobach: Pana Rafała Klauzy, P. Jana Mroza, P. Zbigniewa Poniatowskiego
- Dyrektorom i przedstawicielom jednostek organizacyjnych administracji powiatowej i miejskiej, lokalnym mediom.

Na koniec pragnę podziękować rodzicom, nauczycielom pracownikom administracji i obsługi, przyjaciołom szkoły i młodzieży za czas i serce włożone w przygotowanie dzisiejszego Święta. Wyrazy uznania kieruję do pana T. Guta, p. Stefana Taraszkiewicza i p. Zdzisława Sadowskiego.

Dziękuję bardzo za obecność i wkład w tę doniosłą dla naszego gimnazjum uroczystość.

## MAJOR KAWALERII BOLESŁAW DESZERT



*Opracował mgr Konrad Wiśniewski,  
nauczyciel historii*

**Bolesław Deszert (1901-1940)**

Urodził się 31 marca 1901 r. w Dużych Ciepłowiczach na Wołyniu (dzisiaj Ukraina). Początkowo uczęszczał do gimnazjum w Cudnowie, a następnie uczył się w Humaniu, gdzie w roku 1919 zdał maturę. W tym samym roku wstąpił do Wojska Polskiego, służąc w 14 Pułku Ułanów. Aktywnie uczestniczył w wojnie polsko-bolszewickiej w latach 1919-1920, za co odznaczony został Krzyżem Walecznych. Po wojnie ukończył Szkołę Podchorążych Kawalerii w Grudziądzu. W sierpniu 1921 otrzymał stopień podchorążego kawalerii, wступując do 21 Pułku Ułanów Nadwiślańskich z siedzibą garnizonu w Równem. Z dniem 1 grudnia 1921 roku otrzymał stopień podporucznika, a 1 sierpnia 1923 roku porucznika. Należąc do 21 Pułku Ułanów był m.in. dowódcą plutonu, a także młodszym oficerem szwadronu. Służąc w tej jednostce ukończył kurs na Ciężki Karabin Maszynowy w Chełmnie, a także kurs dla dowódców szwadronu w roku 1934. Z dniem 1 stycznia 1936 roku awansowany został do stopnia kapitana. W latach 1936-1939 dowodził 3 szwadronem 21 Pułkiem Ułanów Nadwiślańskich.

Oddziałem tym, który wraz z wybuchem II wojny światowej wszedł w skład Wołyńskiej Brygady Kawalerii kierował także podczas walk kampanii wrześniowej w 1939 roku. Uczestniczył w bitwie pod Mokrą (1 września), pod Ostrowami (2 września) pod Kamieńskiem (3 września), pod Wołą Krzysztoporską (5 września), pod Wołą Cyrusową (8 września). W dniu 12 września oddział rotmistrza Bolesława Deszerta po przejściu przez Puszcę Kampinoską oraz Modlin na prawy brzeg Wisły, połączył się z Nowogródzką Brygadą Kawalerii, Kresową Brygadą Kawalerii oraz 1 Pułkiem Kawalerii Korpusu Ochrony Pogranicza. Wszystkie te oddziały weszły w skład Grupy Operacyjnej Kawalerii, dowodzonej przez gen. Władysława Andersa, przyszłego bohatera walk o Monte Cassino. W dniu 13 września doszło do krwawej bitwy pod Mińskiem Mazowieckim. W momencie gdy było pewne, iż nie uda się zdobyć miasta, gen. Władysław Anders rozkazał pułkowi wycofać się na wschód. Po bitwie straty 21 Pułku Ułanów Nadwiślańskich sięgały 70%. W dniu 14 września oddział walczył nad rzeką Świder pod Wólką Mładzką. Szczególnie krwawe były walki o most na tej rzece. Podczas starć szwadron jego odłączył się od pułku, ruszając śladami generała Władysława Andersa. W czasie kolejnych dni kampanii wrześniowej szwadron rotmistrza Deszerta walczył na Lubelszczyźnie. Brał udział w II Bitwie Tomaszowskiej (22-27 września). W bitwie tej Bolesław Deszert był dowódcą szwadronu zbior-

czego 21 Pułku Ułanów Nadwiślańskich. Dostosowując się do rozkazu Marszałka Polski Edwarda Rydza-Śmigłego (unikanie walki z Rosjanami i ewakuacja poza granice Rzeczypospolitej), pod koniec września 1939 roku próbował wraz ze swoimi żołnierzami przedostać się do Węgier. W czasie przebijania się przez front, aresztowany został przez Sowietów i uwięziony w obozie jenieckim w Kozielsku. W kwietniu 1940 roku jako jeden z pierwszych rozstrzelany został przez funkcjonariuszy NKWD w lesie katyńskim. Zginął strzałem w tył głowy.

Odznaczony został Krzyżem Walecznym oraz Srebrnym Krzyżem Zasługi. Pośmiertnie w październiku 2007 roku prezydent Lech Kaczyński awansował go do stopnia majora kawalerii.

Prywatnie, żonaty był z Józefą z domu Leszczyńskich (urodzona w 1903 roku). Miał syna Zbigniewa (urodzony w 1927 roku). Rodzina w 1940 wywieziona została do ZSRR i ślad po niej zaginął. Nie udało się jej wraz z jednostkami gen. Andersa ewakuować na Bliski Wschód. Potwierdza to brak adnotacji w spisie osób, którym udało się opuścić ZSRR i wyemigrować do Iranu.



**AUTO-MOTO**

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda;  
ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K33302

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264;  
naprawa, części zamienne V26905

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88,  
87-739-29-00 V28904



**CZĘŚCI UŻYWANE**  
**SKUP AUT POWYPADKOWYCH** (K20410)

*Krupin 14A*  
tel. 503 804 741; 512 217 654

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko). (V22105)  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

- \* **alufelgi** Audi B4, 420 zł, tel. 885-723-071 V33802
- \* **alufelgi** Renault Espace, 15 cali, 5 szpilek, tel. 508-097-660 V23138
- \* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K35002
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V26915
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V28913
- \* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 V20420
- \* **Ford Fiesta**, 1,1B, 1995, alufelgi, szyberdach, tel. 501-611-961 V30423
- \* **Ford Fiesta**, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V23148
- \* **Ford Focus Sedan**, 1,8D, 1999, tel. 509-746-264 V26925
- \* **fotele** Renault Espace, 2 sztuki, tel. 508-097-660 V23128
- \* **Mercedes Benz 124**, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V30413
- \* **Renault Leguna 1,9CDI Combi**, 2004, czarny metalik, pełna opcja, tel. 508-097-660 V23118
- \* **VW LT 28**, 1996, 2,5 SDI, tel. 503-804-741 V20430

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

- \* „**ASTRA**” restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, [www.astra.olecko.pl](http://www.astra.olecko.pl), tel. (87) 520-25-68. V21709
- \* **informacja turystyczna**, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B1002

**KARAOKE w Pub Piwnica,**

każdy czwartek, start od 19<sup>00</sup> V21619

- \* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B406
- \* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V30103

**PIZZA NA TELEFON**

**PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 (V31701)

**PUB PIWNICA**

- pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03
  - bankiety, imprezy okolicznościowe.
- Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pt-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> (V21609)

- \* **Pub „Pod ABC”**, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L26803

**USŁUGI**

- \* **42000 złotych bez poręczycieli. SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V26805
- \* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L26304

**USŁUGI**

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „**PSTRYK**”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 (V32706)

\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V29204

**BEST** Olecko, Jeziorna 1A, V25006  
tel. 512 966 803, 87 520 62 57

\* **beziprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L26504  
\* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 L25806

\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. (87) 520-22-07. V1325

\* **Dewocjonalia**, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 668-662-516. V29304

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**. Tel. 660 122 049 L16731

\* **Fryzjerski zakład: koloryzacja, strzyżenie, trwała stylizacja**; Kolejowa 3, tel. (87) 520 10 93. V30813

\* **FRYZJER- SAUNA-ZABIEGI REGENERACYJNE, KAMIENNA 1A, LOKAL 4, TEL. 691 733 800** V30703

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V28804

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L27102

\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 V15416

\* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V29104

\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L25706

\* **Kosmetyczny gabinet: zabiegi kosmetyczne twarzy i ciała, makijaż permanentny, trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs**. Kolejowa 3, tel. (87) 520 10 93. V30803

\* **księgowo usługi**, Ternet Sp. z o.o., tel. 87-520-31-70 L26902

**KWIACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka**

Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, Duży wybór! Tel. 602 210 1309. ZAPRASZAMY (V27205)

\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V27005

\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V23506

\* **Nagrobki, Zakład Kamieniarski, Ryszard Topolski, Wieliczki**, ul. Spokojna 1; tel. 501-611-547. V30202

**OKULISTA**

**CENTRUM OPTYKI**

Plac Wolności 9

Każda sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

Rejestracja: 501-267-347 (V31202)

- \* **OC i AC** atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V29004
- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V23418
- \* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V19721

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, tel. 723-565-284. V21509

\* **renowacja mebli**, ul. Kopernika 10 (piętro), tel. 724-993-906, [www.tocada.pl](http://www.tocada.pl) V20630

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V31212



**SKLEP „DOM” S.C.** Pl. Wolności 5A  
 • rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
 DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! V2124

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V30433

\* **Sprzątanie domów, biur, czyszczenie tapicerki, opieka nad grobami, „Blysk”, tel. 513-035-033.** (K30909)

\* **sprzątanie mieszkań, posesji**, tel. 506-462-495 L26404

\* **Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe**, tel. 87-520-12-12 K29213

\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L27002

## USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”

*Andrzej Barszczewski*, ul. Sokola 1B  
 tel. (087) 520-23-55;  
 kom. 509-338-320; 508-097-660



### CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Załatwiamy wszelkie formalności.

- ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**  
 ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
 tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
 tel. (87) 520-27-89 mowych  
 kom. 660-422-476 • badanie mięsa  
 Czipowanie, paszporty europejskie  
 (psy, koty, fretki) (V23208)

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
 Tel. (87) 520-26-39 (V31601)

### INNE

\* **odstąpię plac na cmentarzu przy Gołdapskiej**, tel. 514-976-985K34101

### PRACA

\* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 L26603

### SPRZEDAM

**Huštawki ogrodowe, jedyne 300 złotych**,  
 tel. 514-868-876. K33402

\* **BEZPOŚREDNIO TANIO** mieszkanie trzypokojowe 45,5 m.kw. w Olecku na Zyndrama, tel. 606-625-416 K32406

\* **Choinki cięte ze świerka srebrnego, GRÜNLAND** (V30313)

\* **deski, suche, grube, od 70 cm**, tel. 507-077-359 V31222

\* **dom nad jeziorem**, Olecko, tel. 508-597-554 K33003

\* **działkę budowlaną, 3000 m.kw.**, tel. 692-141-426 V27215

\* **DZIAŁKĘ budowlaną 913 m<sup>2</sup>**, Świątajno, tyły gminy, tel. 509-154-347 K33602

\* **DZIAŁKĘ rekreacyjno-budowlaną**, Wieliczki-Olecko Małe, 950m<sup>2</sup>, media, tel. 509-154-347 K33702

### SPRZEDAM c.d.

\* **działkę rolno-budowlaną**, okolice Olecka, tel. 513-035-033 V31009

\* **działki budowlane**, Jaśki, tel. 502-088-402 K31309

\* **działki budowlane**: Sedranki, Jaśki, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V30603

\* **garaż, Kolejowa**, tel. 513-849-172 K34201

\* **Jaśki, działki budowlane nad jeziorem**, od 43.000 złotych, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V30623

\* **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 L26104

\* **mieszkanie, Kopernika**, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V30613

\* **mieszkanie, osiedle Siejnik**, 66 m.kw., trzy pokoje, parter, dwie piwnice + garaż, tel. 87-523-92-91, 663-793-905 K32903

\* **mieszkanie trzypokojowe**, 61 m.kw., Środkowa, tel. 692-141-426 V27225

\* **mieszkanie 78,31 m.kw.**, I piętro, centrum, Olecko, tel. 87-520-28-57, 603-757-409 K33502

\* **OLEJ OPALOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V23428

\* **porcelana polska**, duży wybór, plac Wolności 14, tel. 724-993-906, www.tocada.pl V20620

\* **pustaki z rozbiórki**, tel. 665-354-100 L26204

\* **rower dziewczęcy w dobrym stanie**, tel. 506-675-603 L26005

\* **SIATKA OGRODOWA**: powlekana 5,50 zł m.kw., ocynkowana 5,40 zł m.kw., tel. 502-494-400 V23318

\* **siedlisko, ul. Wiejska**, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 V23218

\* **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A V2123

\* **wyprzedaż brodzików i kabin prysznicowych**, tel. 87-520-22-33 V25416

### WYNAJEM

\* **lokal do wynajęcia**, handlowy, biurowy, parter, tel. 512-217-637 K33902

\* **lokal do wynajęcia**, Targowa 12, tel. 508-945-732 K33103

\* **lokal do wynajęcia**, 31 m.kw., centrum, tel. 885-441-703 K33203

\* **lokal użytkowy 27m<sup>2</sup> do wynajęcia**, plac Wolności, tel. (87) 520-36-94, kom. 695-602-891 K34301

\* **lokale do wynajęcia**, tel. 609-738-148 V27305

\* **na działalność gospodarczą do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara**, tel. 502-088-402 K31209

### Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053. (V24117)

\* **pomieszczenia do wynajęcia na działalność gospodarczą**, Kukowo, tel. 721-587-468 K32804



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BLOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

**Kontakt tel.**  
 (87) 520-22-41  
 (87) 520-33-02  
 kom.  
 502-200-024

(V24107)



**Fundacja „Zdrowe Olecko”**  
 26 93390006 0000 0006 6992 0001



**Zespół Szkół STO w Olecku**  
**proceedzi nabór na rok szkolny 2010/2011**  
**do następujących typów szkół:**  
 · **Społeczna Szkoła Podstawowa STO**  
 – do klasy I i IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy V (są wolne miejsca).

· **Społeczne Gimnazjum STO** – do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

· **Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO** – do klasy I  
 Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum. Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów.

Wzory podań oraz szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie [www.spoeczna.olecko.edu.pl](http://www.spoeczna.olecko.edu.pl). Informacji udziela też sekretariat szkoły: 19-400 Olecko, ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418

(B807)

**NASZE ATUTY:**

- szkoła istnieje od 1991 roku,
- wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- przyjazna, życzliwa atmosfera,
- dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- bardzo dobra współpraca z rodzicami.

**infoland**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**Plus** GSM

ZAPRASZAMY:  
 pon.-pt 9-17  
 sob. 10-14

\* komputery  
 \* kasy fiskalne  
 \* oprogramowanie  
 \* fachowy serwis  
 \* gry komputerowe  
 \* sieci komputerowe  
 \* telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
 tel./fax (087) 520-31-31  
 GSM 0601 612 768  
 0601 230 640

E-mail: [infoland@plusnet.pl](mailto:infoland@plusnet.pl)

(V31801)

**Prywatne Usługi Pogrzebowe** (K31109)

Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
 tel. kom. 0 602 793 432

File: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
 Roczek- tel. 087 56 85 920



## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Maseczka chroniąca przed wysuszeniem cery

Robimy ją z plasterków pomarańczy. Kładziemy na umytą twarz na 20 minut. Zmywamy letnią wodą oligoeceńską, mineralną lub przegotowaną kranówką.

### Napar z brzoskwiń na uspokojenie

Bierzemy po łyżce suszonych liści brzoskwini i dziurawca, zalewamy w wyparzonej termosie dwoma szklanymi wrzątku. Zakręcić, odstawić. Wypić w trzech porcjach w ciągu dnia.

### Nie lekceważ wrastającego paznokcia

Jeżeli w porę nie udamy się do pedikiurzystki lub do lekarza, może dojść do tego, że w miejscu zaognienia utworzy się boląca, pulsująca rana. Znaczną ulgę sprawia wtedy moczenie nóg w wodzie z mydlinami i kompresy z roztwo-

ru sody oczyszczonej lub kwasu bornego. Powtarzanie zabiegu kilka razy dziennie zlikwiduje stan zapalny. By paznokieć na nowo nie wrastał w ciało, należy codziennie pod lekko podważony jego brzeg wsuwać tamponiki z waty nasączonej maścią tranową lub jodyną. Radykalne usunięcie dolegliwości wymaga chirurgicznego usunięcia płytki paznokciowej.

### Picie ważniejsze niż jedzenie

Wystarczy, by na skutek długotrwałych upałów i obfitość pocenia ciężar ciała zmniejszył się o kilka kilogramów, a serce zaczyna szybciej bić, przemiana materii zostaje spowolniona. Zmniejsza się ogólna sprawność fizyczna i umysłowa. Rośnie również niebezpieczeństwo powstania kamieni nerkowych, zaczynają dokuczać zaparcia. Jeżeli zasoby wody nie zostaną szybko uzupełnione, gruczoły potowe przestaną pracować, a więc ustanie schładzanie organizmu i co za tym idzie wzrośnie temperatura ciała. Wtedy skóra traci elastyczność, pojawiają się bóle i zawroty głowy, zakłócenia w koncentracji i obiegu krwi, wiotczeją mięśnie.



# Kalendarz imion

## 29 czerwca

Benedykty, Benity, Emmy, Emy, Iwety, Judyty, Salomei

Benedykta, Bertranda, Dalebora, Franciszka, Kasjusza, Paszkosława, Pawła, Piotra, Piotrumiła, Władysława, Wysozmira

## 30 czerwca

Emilii, Emiliany, Gertrudy, Lucyny, Arnolda, Bertrama, Cichosława, Cyryla, Emila, Emiliana, Ernesta, Marcjala, Ottona, Rajmunda, Tybalda

## 1 lipca

Gertrudy, Haliny, Halszki, Kaliny, Klarysy, Kleopatry, Reginy, Aarona, Arona, Antoniego, Bogusława, Bogusza, Gawła, Jarosława, Juliusza, Kasjusza, Mariana, Oliwera, Ottona, Teobalda, Teodoryka

## 2 lipca

Benedykty, Benity, Jagody, Kariny, Marii, Niegosławy, Ojcumiły, Serafyny

Benedykta, Bernarda, Bernardyna, Judy, Mariana, Martyna, Martyniana, Ottona, Piotra, Radowoja, Serafina, Urbana

## 3 lipca

Emnildy, Ildy, Mirosławy, Neli, Noeli, Petroneli, Radochny, Alfreda, Anatola, Heliadora, Jacentego, Jacka, Kornela, Leona, Miłosława, Mirosława, Ottona, Radomira, radosza, Tomasza

## 4 lipca

Aurelii, Berty, Elżbiety, Halszki, Inocenty, Izabeli, Malwiny, Wielisławy, Alfreda, Aureliana, Aureliusza, Innocentego, Inocentego, Józefa, Juliana, Odo-na, Sebastiana, Teodora, Wielisława, Zygryda

## 5 lipca

Filomeny, Kaliny, Kariliany, Karoli, Karoliny, Marii, Szarlotty, Telimeny, Anastazego, Antoniego, Atanazego, Bartłomieja, Bartosza, Cyryla, Jakuba, Michała, Przybywoja, Wilhelma

## Cytaty na ten tydzień

„Ciepły wieczór miła gra rozmarzonej ziemi. – Czasem w mylnym pędzie

Ćma otworzone okno trąci całą siłą I z drżącej szyby szklane dźwięki wydobędzie.

Czasem lipy zaszumia albo śpiew daleki, Rozlejąc się, popłynie i w tysięczne ścieki

Srebrzystym deszczem lunie...”

Cyprian Kamil Norwid

## PRZYSŁOWIA

- Lato ciepłe oraz dżdżyste, znaki plonu oczywiste.
- Piotr i Paweł (29 czerwca), gdy się rozplaczą, to przez tydzień ludzie słońca nie zobaczą.
- Czerwiec stały – grudzień doskonały.
- Halina (1 lipca), gdy ze słońcem wstaje ciepło i deszcz na zmianę daje.
- Gdy Halina (1 lipca) łąki zrosi, rolnik w wodzie siano kosi.
- Nawiedzenie Matki Boskiej (2 lipca), więc się chylą przed nią kłoski.
- Deszcz na Nawiedzenie Panny (2 lipca) potrwa pewno do Zuzanny (11 sierpnia)
- Deszcze na lipca pierwszego, drugiego zapowiedzią deszczu czterdziestodniowego.
- Jeśli w Nawiedzenie (2 lipca) pada cały miesiąc deszcz nielada.
- Miód lipcowy, to lek zdrowy.
- Lipcowe deszcze dla chłopca kleszcze, a jak pogoda, większa swoboda.
- Gdy lipiec nie dopiecze, tego sierpień nie dosiecze.

## Nasz przepis

### Grzybek po mazursku

4 jajka, szklanka pszennej mąki, szklanka kwaśnej śmietany, 2 łyżki masła, płaska łyżeczka siekanego szczypiorku, płaska łyżeczka posiekanej natki pietruszki, płaska łyżka posiekanego lubczyku, szczypta soli, szczypta pieprzu.

Do śmietany dodajemy jajka i roztrzepujemy, następnie dodajemy mąkę i dokładnie mieszamy. Dodajemy posiekaną zieleninę oraz pieprz i sól. Ciasto wyrabiamy do czasu aż nie będzie miało grudek i będzie gęste. Na patelni rozpuszczamy masło i smażymy ciasto na rumiano z obu stron. Podajemy polane kwaśną śmietaną.

### Zupa ziemniaczana ze śmietaną

1/2 kg ziemniaków, marchewka, pietruszka, pół małego selera, 1/2 pora (albo zielona albo biała część), 1 cebula, 1 szklanka śmietany, 1/2 łyżki soli, natka pietruszki i koperku, 1/2 łyżeczki soku z cytryny.

Z jarzyn gotujemy wywar. Ziemniaki kroimy w drobną kostkę i zalewamy przecedzonym wywarem z jarzyn i gotujemy. Gdy ziemniaki będą już miękkie, dolewamy śmietany i solimy. Jarzyny z wywaru kroimy w paseczki i wkładamy do zupy. Podaną zupę posypujemy zieleniną. Do każdej porcji dla zaostrenia smaku dodajemy kilka kropel soku z cytryny.

## Powiedz,

### jakim jesteś ojcem

- Ojciec kumpel gorliwiec: ciągle organizuje, planuje, urządza – na każdą godzinę i z rocznym wyprzedzeniem. Od takiego ojca dzieci mogą odpocząć, kiedy złamie rękę, bo grypa jest dla niego małą przeszkodą.
- Ojciec ofiarny: jest to odmiana często występująca w rodzinach, gdzie matki rzadko bywają w domu. Wszystko robi za dzieci, podtyka, podaje, wyreża.
- Ojciec pantoflarz: dzieci uważają go za dodatkowe dziecko w rodzinie i nie traktują go poważnie.
- Ojciec pan i władca: który rozkazuje, egzekwuje, drobiazgowo śledzi poczynania dzieci, grozi i tupie. Zwykle rodzina boi się go i nie lubi.

**TYGODNIK OLECKI**

**KUPON NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE DROBNE  
– 37 groszy za słowo**

kupię  sprzedam  wynajmę  inne

Treść: .....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....



## Taekwondo

### Medale na eliminacji do Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w Taekwondo Olimpijskim

W dniu 12 czerwca 130 zawodników z klubów z województwa Mazowieckiego i Warmińsko-Mazurskiego rywalizowało w Warszawie w Eliminacji do WOM. Olecko reprezentowało 5 zawodników z Uczniowskiego Klubu Sportowego „HIDORI” Olecko z Zespołu Szkół na Siejniku, podopieczni Doroty i Tomasza Miszczak.

Zawodnicy rywalizowali w dwóch konkurencjach technik specjalnych, poomse oraz kyorugi, czyli walki sportowej.

Zawodnicy z Olecka wypadli bardzo dobrze. Głównym celem wyjazdu była możliwość stoczenia walk w nowym, od obecnego roku obowiązującym, sprzęcie elektronicznym, który podobnie jak w szermierce zalicza zdobyte przez zawodnika punkty podczas walki. Dzięki temu wyeliminowano jakiegokolwiek pomyłki sędziów.

Wyniki:

Zuzanna Murawska: 1 złoty, 1 srebrny medal

Karolina Barszczewska: 1 złoty, dwa brązowe medale

Justyna Miszczak: dwa złote i dwa brązowe medale,

Maurycy Miszczak: trzy srebrne medale

Karolina Barszczewska: dwa piąte miejsca



### Mistrzostwa Polski Młodzieży Łódź 2010 – brąz Daniela Olszewskiego, 5. miejsce Michała Snarskiego.

AZS Łódź był gospodarzem w dniach 19-20.06.2010 finałów Mistrzostw Polski Młodzieży. W finałowych ósemkach w poszczególnych kategoriach wagowych znaleźli się dwaj zawodnicy z „HIDORI” Olecko.

Najlepiej wypadł Daniel Olszewski w kat. +87 kg, który zdobył brązowy medal. Jest to czwarty z rzędu brązowy medal z Mistrzostw Polski Daniela.

Nasz zawodnik wygrał pierwszą walkę z zawodnikiem z Pizsa. Następnie po remisie z zawodnikiem gospodarzy musiał stoczyć z nim dogrywkę do pierwszego trafienia, którą przegrał. Był to półfinał. W repasażu o brązowy medal wygrał z zawodnikiem z Opola.

Drugim zawodnikiem był Michał Snarski w kat. 58 kg. Michał uległ w pierwszej walce nieznacznie późniejszemu finaliście z Bydgoszczy. Następnie wygrał walkę repasażową i w bezpośrednim starciu o brązowy medal uległ zawodnikowi z Końskich.

*Gratulujemy*



### Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olecku podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza II PUBLICZNY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na sprzedaż :

- łodzi motorowej marki BAYLINER „ COBRA” rok produkcji 1987 numer rejestracyjny NY 7863, nr fabryczny BVLA48KD F788

- cena wywoławcza - 3750,00zł

- postąpienie - 100,00zł

- wadium 150,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 15.07.2010 r. o godz. 11:00 w Biurze Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olecku, ul Park 1.

Wadium należy wnieść na konto PKO BP S.A. Olecko 06 1020 4724 0000 3702 00286070.

Szczegółowej informacji o łodzi będącej przedmiotem przetargu można uzyskać w biurze Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olecku, ul Park 1, lub telefonicznie -87 5202048 lub 87 5202788 w godzinach 7.00-15.00

Dyrektor MOSiR w Olecku

## UWAGA

### Wakacyjna zmiana godzin pracy Warmińsko – Mazurskiej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku

Informujemy, że w okresie wakacyjnym, tj. od 28 czerwca do 31 sierpnia 2010 r. Biblioteka Pedagogiczna w Olecku będzie czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>, w soboty nieczynna.

Od 26 lipca do 20 sierpnia Biblioteka będzie zamknięta (inventaryzacja zbiorów). Więcej informacji na stronie [www.wmbp.olsztyn.pl](http://www.wmbp.olsztyn.pl)

Za utrudnienia przepraszamy !

*Elżbieta Rowińska*

Kierownik Filii WMBP w Olecku

## Szachy

W dniu 19.06.2010 r. w Zespole Szkół w Judzikach odbył się Otwarty Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Dyrektora Zespołu Szkół w Judzikach. Turniej rozgrywany był na dystansie siedmiu rund z czasem gry 15 minut na zawodnika. W klasyfikacji generalnej (open) pierwsze miejsce zajął Konrad Konewko, który wyprzedził Patryka Kleczka (obaj SP nr 4) i Patryka Sitkowskiego (Gimn. nr 2). W ramach turnieju prowadzone były również dodatkowe klasyfikacje. W kategorii gimnazjum pierwsze miejsce zajął Patryk Sitkowski, drugie Jakub Mrozowski, a trzecie Weronika Kisielewska (wszyscy Gimn. nr 2). W kategorii kl. IV-VI szkół podstawowych zwyciężył Konrad Konewko przed Patrykiem Kleczkiem i Dominiką Kleczek (wszyscy SP nr 4). W kategorii dziewcząt klas 0-III SP pierwsze miejsce zdobyła Gabriela Jeglińska, drugie Klaudia Wiśniewska, a trzecie Aleksandra Dźwiłewska (wszystkie SP nr 3). Piotr Turowski zwyciężył w kategorii chłopców klas 0-III SP. Drugie miejsce zajął Nataniel Zaniewski, a trzecie Piotr Modzelewski (wszyscy SP nr 3). Najlepszym zawodnikiem (zawodniczką) Zespołu Szkół w Judzikach okazała się



Marietta Makarewicz, a najmłodszymi uczestnikami: Klaudia Wiśniewska i Mateusz Kondracki.

W przerwie turnieju zaplanowane było ognisko. Pogoda nam jednak nie dopisała i kiełbaski zostały upieczone w piekarniku. Nadwątlone siły uzupełniła także zupa fasolowa.

Serdeczne podziękowanie składam gronie osób, dzięki którym możliwe było przeprowadzenia turnieju. Są to: dyrektor Zespołu Szkół w Judzikach Pan Andrzej Malinowski, inicjator turnieju i funda-

tor pucharów i medali Burmistrz Olecka Pan Waław Olszewski, za udostępnienie autokaru na potrzeby dowozu dzieci do Judzik, Pani Halina Jaroc, która sprawowała opiekę nad dziećmi oraz Pani Jolanta Makowska za ufundowanie drobnych upominków uczestnikom turnieju. Dziękuję również Głównemu Sędziemu, Panu Leopoldowi Dudanowiczowi. Na kolejne zawody zapraszam po wakacjach.

**Krzysztof Konewko**  
Kierownik sekcji szachowej  
MLKS Czarni Olecko

## Piłka nożna

W dniach 18-20.06.2010 r., na stadionie MOSiR w Olecku rozegrano Turniej Piłki Nożnej Żaków o Puchar Prezesa PZPN. Sędzią głównym turnieju, który zorganizowali MOSiR, MLKS Czarni Olecko, OTSS oraz PZPN był Dariusz Karniej.

Do turnieju przystąpiły następujące drużyny: Kybartu (Litwa), Polonia Raczki, Czarni Olecko, Silute (Litwa), Rona 03 Ełk. Drużyny te rozegrały turniej systemem "każdy z każdym". O miejscu w tabeli miała decydować w pierwszej kolejności liczba zdobytych punktów, a w przypadku tej samej ilości punktów – bezpośredni mecz pomiędzy zainteresowanymi drużynami.

### WYNIKI:

Polonia Raczki - Kybartu (Litwa)	6:1	(4:0)
Silute (Litwa) - Czarni Olecko	1:0	(0:0)
Rona 03 Ełk - Kybartu (Litwa)	8:1	(2:1)
Polonia Raczki - Silute (Litwa)	2:0	(1:0)
Rona 03 Ełk - Czarni Olecko	2:1	(0:0)
Czarni Olecko - Kybartu (Litwa)	7:0	(3:0)
Rona 03 Ełk - Polonia Raczki	1:0	(0:0)
Silute (Litwa) - Kybartu (Litwa)	10:0	(4:0)
Czarni Olecko - Polonia Raczki	0:0	(0:0)
Silute (Litwa) - Rona 03 Ełk	2:0	(1:0)

### KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

1. Silute (Litwa) - Opiekun: Rimas Celiauskas 9 pkt 13:2

- Rona 03 Ełk – Opiekun: Jakub Golak 9 pkt 11:4
- Polonia Raczki - Opiekun: Jan Topolski 7 pkt 8:2
- Czarni Olecko – Opiekun: Tomasz Karniej 4 pkt 8:3
- Kybartu (Litwa) – Opiekun: Rimas Kanopa 0 pkt 2:31

Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz puchary ufundowane przez PZPN i MOSiR Olecko. Uhonorowano również dyplomami i statuetkami najlepszego bramkarza (Łukasz Malinowski – Czarni Olecko), najlepszego piłkarza (Linus Megelaitis – Silute Litwa) oraz najlepszego strzelca (Kacper Zieliński – Rona 03 Ełk). Ogółem w turnieju uczestniczyło 70 zawodników.

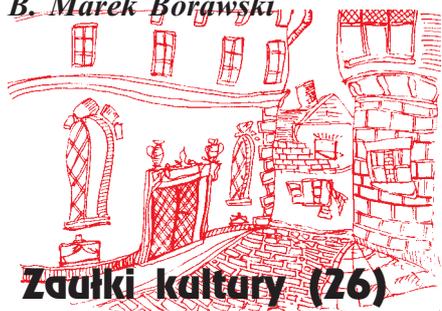
**Dariusz Karniej**

## Piłka nożna

### Końcowa tabela III ligi

1. Sokół .....	71	9. Pogoń.....	39
2. Huragan .....	53	10. Mrągovia .....	39
<b>3. Czarni .....</b>	<b>51</b>	11. Promień .....	38
4. Olimpia .....	50	12. Mazur .....	34
5. Concordia .....	48	13. Vegoria .....	34
6. Warmia .....	46	14. Orzeł .....	28
7. Motor .....	42	15. Mielnik .....	28
8. Start .....	40	16. Tur .....	22

B. Marek Borawski



Zaalki kultury (26)

## Za pożyczone pieniądze

Lato tego roku daje nam pełną gamę doznań: od prawie mrozu po upały, od ciepłego deszczyku po gwałtowne burze, od ulewy po gradobicia. Jedno jest tylko pewne – kalendarz. W nim jest napisane, że przyszło, że jest, choć czasami, wyglądając przez okno, nawet tego nie jestem pewien.

I jeszcze jedna ważna wiadomość: zaczęły się wakacje, więc to już na pewno lato. Plaże, gdy przez ostatnie kilka dni słońce ogrzewało piasek i wodę – zapęniły się. Olecczanie i turyści zaopatrzeni w torby z kocami, ręcznikami itp. przedmiotami służącymi wypoczynkowi ciągną w kierunku jeziora.

W każdym bądź razie szkoły zamknęły swoje podwoje.

Pamiętam jak moja nauczycielka matematyki naukę obliczania procentów rozpoczęła od przypowieści o Greku, który złożył w banku jedną drachmę. Po la-

tach jego prawniki miały już w banku całkiem pokaźną sumę.

Dziś przypowieść o jednej wpłaconej do banku drachmie straciła swoją aktualność. Dzisiaj banki nie dość, że obracają na prawo i lewo twoją jedną drachmą, to jeszcze każą sobie za to płacić. Czasami takie trzymanie jednej drachmy może kosztować i sto drachm miesięcznie. Teraz Archimedes, Sokrates czy inny obywatel świata starożytnego umieściwszy w banku drobny pieniążek puściłby swoją rodzinę z torbami.

Tak sobie myślę, że banki to my mieliśmy w starożytności, no, może jeszcze w średniowieczu. O ich istnieniu w XIX wieku bym polemizował z historykami bankowości. Po XI wieku przecież procent na jaki nam pożyczają pieniądze, gwałtownie rośnie. Realny koszt odsetek od pożyczonych od bankierów pieniędzy wynosi 24% w górę. To jak to nazwać? Teraz jest to po prostu lichwa!

Najlepiej więc nie pożyczać jeśli nie trzeba? Tak się nie da i pożyczamy, bo musimy. I w ten sposób wspomagamy tych, którzy w górnołotnej frazeologii mają nam pomagać. I właściwie pomagają, ciągnąc od nas drachmy. Dając nam kasę wysysają ją od nas jednocześnie, po to, by nabrać innych na tę samą wędkę i to jest jak kwadratura koła. Ostatnie inwestycje bez pomocy banków zdarzały się w średniowieczu i to nie powszechnie. Zamki i pałace budowano z pieniędzy zdobytych na wojnach, w wyniku zagarnięć i małżeńskich mezaliansów. Teraz świat się ucywili-



zował. Gotówkę mają bankierzy, a każdą nawet najmniejszą transakcję musimy bankowi płacić. Nawet nasze ciężko zapracowane emerytury są przez banki dodatkowo opodatkowane. Koszty obsługi ich przez tę instytucję są skrupulatnie od nich odliczone.

Pamiętacie Państwo jakie wojny toczyły między sobą banki o to kto będzie wypłacał emerytury? Chodziło przecież o opłatę bankową za przelanie na konto i o odsetki jakie można uzyskać za trzymanie milionów emerytur przez jeden dzień na swoim koncie.

Ale, Proszę Państwa, banki są uczciwe. To trzeba przyznać. Chociaż „... w rzeczywistości nie było na świecie takiej siły, która nie pozwoliłaby bankom na oszustwa, jeśli tylko zechcą oszukiwać”.<sup>1</sup>

B. Marek Borawski

<sup>1</sup> Terry Pratchett, Świat finansjery, Prószyński i S-ka, Warszawa 2009, s. 129

„KRESKI GARBATE”

Waldemara Rukścia

